



Region Hannover

Region Hannover • Postfach 147 • 30001 Hannover

An die Elternvertreterinnen und Vertreter
der Grundschulen in der Region Hannover

Der Regionspräsident

Service / Team	Fachbereich Gesundheit
Dienstgebäude	Weinstraße 2
Ansprechpartner	Marlene Graf
Mein Zeichen	53 StA Impfen
Durchwahl	(0511) 616 0
E-Mail	impfungen-corona@Region-Hannover.de
Internet	www.hannover.de

Hannover, 14.02.2022

Betr.: Kinderimpfen

Dragi Roditelji,

Pandemija korona nam je u mislima već dvije godine. Od više Visoko razvijene vakcine za odrasle postoje više od godinu dana, a za djecu nekoliko mjeseci. Sigurno ste mnogo toga čitali i čuli. Vjerujte nam, mi ćemo se truditi da zaštitimo našu djecu i mlade najbolje što možemo sa vama. Vakcinacije su također dio sigurne zaštite. Željeli bismo

odgovoriti na najvažnija pitanja o vakcinaciji kako bismo vam pomogli u odluci.

Dali da vakcinisem svoje Dijete oko simptome nisu tako jaki?

Vecinom simptoma kod djece su blagi, ali to nije kod svakog tako.

Sada djesu brojevi inekcije visoki, a dijcea nemaju vakcinu, postoji veliki rizik za infekciju. O-sim toga, još uvijek nije jasno koliko djece i mladih ima zdravstvenih problema mjesecima nakon stvarne bolesti.

To se zove Long Covid i procjenjuje se da pogađa 1 do 4% djece i mladih.

Nažalost, još uvijek ne postoje mogućnosti liječenja za ovo.

Zar ne bi bilo bolje da moje dijete dobije COVID-19 nego da se vakciniše?

Nije. Vakcinacija stvara antitela na kontrolisan način, bolest ne. Korona bolest je takođe neprocenjiva opasnost za decu i mlade.

Ali da li je vakcina dovoljno dobro istražena?

U stvari, vakcina bi se mogla proizvesti mnogo brže nego što je uobičajeno za vakcine.

Ali to nije zbog nedostatka istraživanja. Suprotno je.

Zahvaljujući napretku u tehnologiji, saradnji naučnika širom sveta i velikom broju sredstava za istraživanje, vakcine bi se mogle napraviti brzo.

Ali: Ispoštovane su sve sigurnosne kontrole.

Sprechzeiten

Mo. u. Fr. 9 bis 12 Uhr
Mi. u. Do. 9 bis 15.30 Uhr
und nach Vereinbarung

Station Aegidientorplatz

Bus 100, 120, 200
Stadtbahn 1, 2, 4, 5, 6, 8, 10, 11, 17
Schlägerstraße auch 1, 2, 8

Bankverbindungen

Sparkasse Hannover
IBAN: DE36 2505 0180 0000 0184 65
BIC: SPKHDE2H

Postbank Hannover
IBAN: DE51 2501 0030 0001 2593 06
BIC: PBNKDEFF



I: Do danas su milioni doza vakcine dati deci i adolescentima u zemljama poput Sjedinjenih Država, Kanade i Izraela koje su ranije počele da vakcinišu ovu starosnu grupu. Ove zemlje imaju dobra iskustva s tim.

Može li nova mRNA tehnologija dječije vakcine promijeniti DNK mog djeteta?

Ne. mRNA vakcina ne može promijeniti ljudski DNK. mRNA nikada ne dolazi do ćelijskog jezgra, gdje se nalazi DNK. Tijelo uništava mRNA vakcine u roku od nekoliko sati nakon proizvodnje antitijela.

Nijedna komponenta vakcine se ne akumulira u tijelu. Takođe nema potrebe da brinete o dugoročnim nuspojavama vakcine.

Koje nuspojave se javljaju odmah nakon vakcinacije?

Nuspojave obično nestaju najkasnije nakon 24 sata i javljaju se rjeđe nego kod odraslih. Uobičajeni efekti su lokalna reakcija na mjestu injekcije, umor, groznica i glavobolja. Nadamo se da će ovo ojačati vašu odluku o vakcinaciji.

Srdačan pozdrav



Marlene Graf
Fachärztin für Öffentliches Gesundheitswesen und
Umweltmedizin
Region Hannover
Fachbereich Gesundheit
Kommissarische Fachbereichsleitung



Dr. med. Thomas Buck
Facharzt für Kinder- und Jugendheilkunde
Vorsitzender der Ärztekammer Niedersachsen
Bezirksstelle Hannover